

Introduction

Hi, Thank you for purchasing the AUKEY 16000mAh Type-C Solar Power Bank with Quick Charge 3.0. Please read this user manual carefully and keep it in a safe place for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents

- AUKEY 16000mAh Type-C Solar Power Bank with Quick Charge 3.0
- Micro USB Cable (30cm)
- User Manual
- Warranty Cards

Specifications

Model	PB-P23
Capacity	16000mAh
Battery Type	LiPMnIon
Micro-USB Input	5V/2.4A
USB-C Input	5V/2.4A
USB-C Output	5V/3A
USB Output (Quick Charge 3.0)	5V-6.5V/3A, 4.5V-PV/2A, 9V-12V/1.5A
Solar Panel Conversion Efficiency	18%
Dimensions	14 x 7.5 x 2.3 CM
Weight	360g

Product Diagram

What is Quick Charge 3.0 Technology?

High Efficiency: Quick Charge 3.0 is engineered to deliver devices up to four times faster than conventional charging and is up to 45% more efficient than Quick Charge 2.0.

Flexible Structure: With a more granular range of voltages (200mV increments from 3.6V to 20V), your Quick Charge 3.0 compatible device can target one of dozens of suitable power levels.

Universal Charging: Backward compatible with Quick Charge 1.0 and Quick Charge 2.0 devices, Quick Charge 3.0 supports all USB connection standards from A to C.

What is Type-C?

Convenient Plug Design & Super Slim: With fully reversible plug orientation and cable direction, USB Type C is far more convenient for consumers and helps deliver a true Plug and Play experience. The male connector dimension is even smaller: only 8.3mm*2.3mm, and can be plugged and pulled 10 thousand times.

Superspeed Charging & Sync: Type-C supports bidirectional power transmission and has enhanced power delivery of up to 20 volts, 5 amps, and 100 watts for power and charging. Also the USB Type-C Data transfer rates are twice the speed of existing USB technology (up to 10Gbit/s).

Charging the Power Bank

- Plug the Micro USB cable into the power bank's Micro USB input port, or plug the USB-C cable into the power bank's Type-C input port, and then connect the other end to the USB charger.
- After connecting, the LED indicator light will indicate that the battery pack is under charging.
- The solar battery charger is charging under direct sunlight when the status lights blink (bad performance when charging the item in bad weather).

Charging your Devices

- Connect the USB input port of the devices by USB cable, and another end of the USB cable to the power bank's USB output port.
- Please check whether the devices show the charging status or not, otherwise connect again the power bank and the device.
- Press the power button to know how much capacity left in the power bank.

Note

- The solar panel is meant to be used in emergency and extend the battery life due to its small capacity.
- Charge your Power Bank at least once every 3 months to extend battery life.
- Please keep the PB-P23 power bank away from liquid and extreme heat.
- The solar battery charger is 90% efficiency, accounting for power lost through circuit heat and voltage conversion, which is up to 10% above the industry average. Energy also lost within the USB cable and your devices (approximately 15-20%).

Warranty & Customer Support

For questions, assistance, support, or warranty claims, please contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

American US orders: support.us@aukey.com
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com

* Please note, AUKEY can only provide after sale service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

Einführung

Hi! Vielen Dank für Ihren Kauf von AUKEY 16000mAh Typ-C Solar Powerbank mit Quick Charge 3.0. Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren im sicheren Platz für zukünftige Referenz auf. Sollten Sie jegliche Unterstützung brauchen, kontaktieren Sie bitte unserm Support-Team mit Ihrer Produktmodellnummer und Amazon Bestellnummer.

Lieferumfang

- AUKEY 16000mAh Type-C Solar Powerbank mit Quick Charge 3.0
- Micro USB Kabel (30cm)
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

Spezifikationen

Modell	PB-P23
Kapazität	16000mAh
Batterie Typ	LiPMnIon
Micro-USB Eingang	5V/2.4A
USB-C Eingang	5V/2.4A
USB-C Ausgang	5V/3A
USB Ausgang (Quick Charge 3.0)	5V-6.5V/3A, 4.5V-PV/2A, 9V-12V/1.5A
Solarpanel Umwandlung Effizienz	18%
Abmessungen	14 x 7.5 x 2.3 CM
Gewicht	360g

Produkt Diagramm

Was ist Quick Charge 3.0?

Hohe Effizienz: Quick Charge 3.0 ist konzipiert, dass die Aufładgeschwindigkeit von Quick Charge 3.0 bis zu viermal schneller als konventionelles Aufladen ist. Es ist bis zu 45% effizienter als Quick Charge 2.0.

Flexibles Struktur: Mit einer granulareren Spannungsreihe (200mV Inkremente von 3,6V auf 20V), kann Ihr Quick Charge 3.0 kompatibles Gerät auf einen von Dutzenden passenden Spannungen aufladen und aufladen kann.

Universelles Aufladen: Mit Quick Charge 1.0 und Quick Charge 2.0 abwärts kompatibel, unterstützt Quick Charge 3.0 alle USB-Verbindungsstandards von A bis C.

Was ist Type-C?

Reines Stecker-Design Super Schlank: Mit vollständig reversibler Stecker-Orientierung und Kabel Ausrichtung, USB Type C ist für Verbraucher bequem und hilft, eine echte Plug-and-Play-Erfahrung zu geben. Die Dimension des Steckers ist auch kleiner: nur 8,3mm*2,3mm und kann 10 Tausend Mal eingeschoben und ausgezogen werden.

Superspeed Aufladung Sync: Type-C unterstützt bidirektionale Stromübertragung und kann den Strom bis zu 20 Volt, 5 Amp, und 100 Watt für Versorgung und Aufladung übertragen. Die Datenübertragungsraten von USB Type-C ist doppelt schneller als vorhandene USB-Technologie (Bis zu 10Gbit/s).

Das Aufladen der PowerBank

- Stecken das Micro USB Kabel in dem Micro USB Eingangspport der Powerbank ein, oder stecken das USB-C Kabel in den Type-C Eingangspport der Powerbank ein, und dann schließen das andere Ende an das USB Ladegerät an.
- Nach angeschlossenen, die kleine LED-Anzeige leuchtet und zeigt, dass die Batterie beladung ist.
- Das Solar Batterie Ladegerät lädt unter direkt Sonnenlicht auf, wenn die Statusanzeige blinken (schlechte Leistung, wenn der Artikel bei schlechtem Wetter auflädt).

Das Aufladen Ihrer Geräte

- Schließen den USB Eingangspport der Geräte mit USB Kabel an, und das andere Ende von USB Kabel an den USB Ausgangspport der Powerbank an.
- Checken Sie bitte, ob die Geräte den Aufladen-Status zeigen, sonst schließen nochmal die Powerbank an den Geräten an.
- Drücken Sie die Power-Taste, um es zu wissen, wie viel Restkapazität in der Powerbank ist.

Hinweise

- Aufgrund seiner geringen Kapazität soll das Solarpanel in Notfall verwendet werden und die Lebensdauer der Batterie verlängern.
- Laden Sie Ihre PowerBank mindestens einmal alle 3 Monate auf, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.
- Halten Sie die PB-P23 Powerbank von Flüssigkeit und extremer Hitze weg.
- Das Solar Batterie Ladegerät ist 90% effizient, aufgrund der Leistungswert durch die Hitze der Schaltung und Spannungsumwandlung, die bis zu 10% über Branchenschnitt ist. Energie verliert auch innerhalb des USB Kabel und Ihre Geräte (ca. 15-20%).

Garantie & Kundendienst

Für Anfrage, Hilfe, Unterstützung, oder Garantieanspruch kontaktieren Sie bitte uns per die folgende E-Mail Adresse. Bitte geben Sie uns dabei Ihre Amazon Bestellnummer und Produktmodellnummer.

American US Bestellungen: support.us@aukey.com

Amazon EU Bestellungen: support.eu@aukey.com

* Bitte beachten Sie, dass AUKEY nur Kundendienst nach Verkauf für die Produkte anbieten kann, die direkt von AUKEY auf Amazon verkauft werden. Wenn Sie von anderem Verkäufer gekauft haben, kontaktieren Sie den direkt für Dienst oder Garantieanspruch.

Introduction

Bonjour, merci d'avoir acheté le AUKEY 16000mAh Type-C Batterie Externe Solaire avec Quick Charge 3.0. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le garder dans un endroit sûr en référence à l'avenir. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe de service client avec votre numéro de modèle et le numéro de commande Amazon.

Contenu de l'emballage

- AUKEY 16000mAh Type-C Batterie Externe Solaire avec Quick Charge 3.0
- Câble Micro USB (30cm)
- Mode d'emploi
- Carte de Garantie

Spécifications

Modèle	PB-P23
Capacité	16000mAh
Type de Batterie	LiPMnIon
Entrée Micro-USB	5V/2.4A
Sortie USB-C	5V/2.4A
Sortie USB-C	5V/3A
Sortie USB (Quick Charge 3.0)	5V-6.5V/3A, 4.5V-PV/2A, 9V-12V/1.5A
Efficacité de Conversion de Panneau Solaire	18%
Dimension	14 x 7.5 x 2.3 CM
Poids	360g

Schéma du produit

Quelle est la technologie Quick Charge3.0?

Haute efficacité: Quick Charge 3.0 est conçu pour charger les appareils jusqu'à quatre fois plus rapide que le chargement conventionnel et jusqu'à 45% plus efficace que Quick Charge 2.0.

Structure flexible: Avec une gamme de tension plus granulaire (incrémentes 200mV de 3,6V à 20V), le Quick Charge 3.0 compatible avec des appareils peut cibler un des dizaines de niveaux de puissance appropriés pour une charge optimale.

Charge universelle: Quick Charge 3.0 est rétrocompatible avec des appareils de Quick Charge 1.0 et de Quick Charge 2.0 et soutient tous les types de normes de connexion USB, de A à C.

Qu'est-ce que Type-C?

Design de prise avec convenance & Ultra-mince: Avec l'orientation plate et la direction du câble réversibles entièrement, USB Type-C est plus pratique pour les consommateurs et les offre une expérience véritable Plug and Play. La dimension de connecteur mâle est plus petite: seulement 8,3mm * 2,3mm, et il peut être branché et débranché 10 mille fois.

Charge ultrarapide & Synchronisation: Type-C soutient la transmission bidirectionnelle de puissance et a amélioré la transmission de puissance jusqu'à 20 volts, 5 ampères, et 100 watts pour puissance et charge. En outre, le taux de transfert de données USB Type-C est deux fois rapide que la technologie existante USB (jusqu'à 10Gbit/s).

Chargez la batterie externe

- Brancher le câble Micro USB au port d'entrée Micro USB de la batterie externe, ou branchez le câble USB-C au port d'entrée Type-C de la batterie externe, puis branchez l'autre extrémité au chargeur USB.
- Après avoir connecté, l'indicateur LED bleu allume pour indiquer que la batterie est en charge.
- La batterie solaire est en charge sous lumière directe du soleil lorsque le voyant d'état clignote (mauvaise performance lorsque charge le produit en mauvais temps).

Chargez vos appareils

- Connectez le port d'entrée USB des appareils avec câble USB, et l'autre extrémité du câble USB au port de sortie USB de la batterie externe.
- Vérifiez si les dispositifs indiquent l'état de charge, sinon branchez la batterie externe encore une fois.

Notes

- Le panneau solaire est destiné à être utilisé en cas d'urgence et pour prolonger la durée de vie de la batterie en raison de sa faible capacité.
- Chargez la batterie de secours de manière à ne pas la laisser plus de 3 mois pour prolonger sa vie.
- Veuillez garder la batterie externe PB-P23 loin de la chaleur extrême et du liquide.
- Le chargeur de batterie solaire est de l'efficacité 90%, en raison de la puissance perdue via la chaleur au circuit et la conversion de voltage de circuit, qui a de l'efficacité jusqu'à 10% supérieur à la moyenne du secteur. L'énergie a également perdu dans le câble USB et vos appareils (environ 15-20%).

Garantie & Service client

Pour les questions, l'assistance, le soutien et les demandes de garanties, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure le numéro de commande Amazon et de modèle du produit.

American EU commandes: support.eu@aukey.com

* Veuillez noter que, AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement de AUKEY. Si vous avez acheté auprès d'un vendeur différent, veuillez le contacter pour toutes demandes de facturation.

Introducción

¡Hola! Gracias por comprar AUKEY 16000mAh Tipo-C Banco de Energía Solar con Quick Charge 3.0. Por favor, lea atentamente el manual usuario y guárdelo en un sitio seguro para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.

Contenido del Paquete

- AUKEY 16000mAh Tipo-C Banco de Energía Solar con Quick Charge 3.0
- Cable Micro USB (30cm)
- Manual Usuario
- Carta de Garantía

Especificaciones

Modelo	PB-P23
Capacidad	16000mAh
Tipo de Batería	LiPMn Ion
Entrada Micro-USB	5V/2.4A
Entrada USB-C	5V/2.4A
Salida USB-C	5V/3A
Salida USB (Quick Charge 3.0)	5V-6.5V/3A, 4.5V-PV/2A, 9V-12V/1.5A
Transición Eficiente del Panel Solar	18%
Dimensiones	14 x 7.5 x 2.3 CM
Peso	360g

Diagrama del Producto

¿Qué es la Tecnología Quick Charge 3.0?

Alta Eficiencia: Quick Charge 3.0 está diseñado para recargar los dispositivos, la velocidad es cuatro veces más rápida que la carga convencional y es un 45% más eficiente que Quick Charge 2.0.

Estructura flexible: Con una gama más detallada de voltajes (200mV incrementos de 3.6 V a 20V) que permite a los dispositivos compatibles con Quick Charge 3.0 dirigirse a uno de decenas de los voltajes adecuados para la carga adaptada.

Carga universal: Compatible con dispositivos de versiones anteriores tales como Quick Charge 1.0 y Quick Charge 2.0, Quick Charge 3.0 es compatible con todos los estándares de conexión USB de A a C.

¿Qué es Tipo-C?

Diseño de enchufe Conveniente & Super Delgado: Con la orientación de enchufe completamente reversible y la dirección del cable, USB Tipo C es mucho más conveniente para los consumidores y aporta a proporcionar una experiencia limpia de Plug and Play. La dimensión del conector macho es aún menor: solo 8,3 mm * 2,3 mm, y puede ser enchufado y desenchufado 10 mil veces.

Carga de Supervelocidad & Sincronización: Tipo C soporta la transmisión de potencia bidireccional y cuenta con un suministro de potencia mejorado de hasta 20 voltios, 5 amperios, y 100 vatios de potencia y de carga. También da lugar de la transferencia de datos de USB Tipo C dos veces más rápida que la tecnología existente de USB (hasta 10 Gbit/s).

Cargar el banco de Energía

- Enchufe el cable micro USB en el puerto de entrada Micro USB del banco de energía, o conecte el cable USB-C en el puerto de entrada de tipo C del banco de energía, y luego conecte el otro extremo al cargador USB.
- Después de la conexión, el indicador LED azul se enciende para indicar que la batería está cargando.
- El cargador de batería solar se está cargando bajo la luz solar directa cuando las luces LED parpadean (un rendimiento apareará cuando se carga el artículo en mal tiempo).

Cargar sus Dispositivos

- Push el botón de encendido para mostrar la capacidad de la batería y active la salida de corriente.
- Conecte el puerto de entrada USB de los dispositivos por el cable USB, y el otro extremo del cable USB al puerto de salida USB del banco de energía.
- Por favor, compruebe si los dispositivos muestran el estado de carga o no, de lo contrario, pulse el botón de nuevo.

Nota

- El panel solar está diseñado para ser utilizado en situaciones de emergencia y extender la vida de la batería debido a su pequeña capacidad.
- Cargue la batería de reserva de energía al menos una vez cada 3 meses para prolongar la vida útil de la batería.
- Por favor, mantenga el banco de energía PB-P23 lejos de líquidos y calor extremo.
- El cargador de batería solar es de 90% de eficiencia, lo que representa una pérdida de energía a través de la conversión de voltaje de circuito, que es hasta un 10% por encima de la media del sector. La energía también se pierde dentro del cable USB y los dispositivos (aproximadamente 15-20%).

Garantía & Soporte al Cliente

Para preguntas, asistencia, apoyo o solicitudes de garantía, por favor póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.

American EU pedidos: support.us@aukey.com

* Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio postventa a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted lo compró de un vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre los problemas de servicio o los problemas de garantía.

Introduzione

Ciao, Grazie per aver acquistato AUKEY 16000mAh Type-C Caricabatteria Portatile Solare con Quick Charge 3.0. Si prega di leggere attentamente il presente manuale e di conservarlo in un luogo sicuro per le consultazioni in futuro. Se ha bisogno di qualsiasi assistenza, si prega di contattarci il nostro gruppo di supporto con il numero del modello del suo prodotto e il numero d'ordine di Amazon.

Contenuti del Pacco

- AUKEY 16000mAh Type-C Caricabatteria Portatile Solare con Quick Charge 3.0
- Cavo Micro USB (30cm)
- Manuale d'Uso
- Certificato di Garanzia

Specificazioni

Modello	PB-P23
Capacità	16000mAh
Tipo di Batteria	ioni di litio
Ingresso Micro-USB	5V/2.4A
Ingresso USB-C	5V/2.4A
Ingresso USB-C	5V/3A
Uscita USB (Quick Charge 3.0)	5V-6.5V/3A, 4.5V-PV/2A, 9V-12V/1.5A
Efficienza di trasmissione di Pannello Solare	18%
Dimensioni	14 x 7.5 x 2.3 CM
Peso	360g

Diagramma del Prodotto

Cosa è la Tecnologia Quick Charge 3.0?

Alta Efficienza: Quick Charge 3.0 è progettato per caricare i dispositivi fino a quattro volte più veloce della carica convenzionale e fino a 45% più efficiente di Quick Charge 2.0.

Struttura flessibile: Con una gamma più dettagliata dei voltaggi (200mV incremento da 3,6V a 20V), il suo dispositivo compatibile con Quick Charge 3.0 può determinare una delle decine di livelli di potenza adattabili.

Carga universale: Compatibile anche con i dispositivi adottati Quick Charge 1.0 e Quick Charge 2.0, Quick Charge 3.0 supporta tutti gli standard di connessione USB da A a C.

Cosa è Type-C?

Comodo Design di Spina & Super Sottile: Con l'orientamento di spina e la direzione di cavo completamente reversibili, USB Type C è più comodo per i clienti ed evita di fornire una vera esperienza di Plug-and-Play. La dimensione del connettore maschile è anche più piccola: solo 8,3mm*2,3mm, e il connettore può essere inserito ed estratto per 10mila volte.

Carga Superveloce & Sync: Tipo C supporta la trasmissione bidirezionale di Potenza e ha migliorato il power delivery fino a 20V, 5A, e 100W per la potenza e la carica. Anche la velocità di trasferimento dei dati di USB Type C è 2 volte più veloce della tecnologia USB esistente (fino a 10Gbit/s).

Caricare il Caricabatteria Portatile

- Inserire il cavo Micro USB nel porto d'ingresso Micro USB del caricabatteria portatile, o inserire il cavo USB-C nella porta d'ingresso Type-C del caricabatteria portatile, e poi collegare l'altro estremo al caricatore USB.
- Dopo il collegamento, gli indicatori blu di LED rimbombano ad indicare che la batteria è in carica.
- Il caricabatteria solare è in carica sotto la luce solare diretta quando gli indicatori di stato lampeggiano (prestazione scarsa quando si carica il prodotto in caso di maltempo).

Caricare i Suoi Dispositivi

- Collegare il cavo USB alla porta d'ingresso USB del dispositivo, e l'altra estremità del cavo USB alla porta d'uscita del caricabatteria portatile.
- Si prega di controllare se i dispositivi mostrano lo stato di carica, altrimenti ricollegare il caricabatteria portatile al dispositivo.
- Premere il pulsante di alimentazione per sapere quanto capacità lasciato nel caricatore portatile.

Nota

- Il pannello solare è destinato ad essere in emergenza ed estendere la durata della batteria a causa della sua piccola capacità.
- Caricare il suo Caricabatteria Portatile almeno una volta ogni 3 mesi per estendere la durata della batteria.
- Si prega di allontanarsi il PB-P23 dal liquido e del calore estremo.
- Il caricabatteria solare è di 90% efficienza, a causa che la potenza perde attraverso il calore del circuito e la conversione del voltaggio, che è fino a 10% di sopra della media del settore. L'energia perde anche nel cavo USB e nei suoi dispositivi (circa 15-20%).

Garanzia & Assistenza ai Clienti

Per domande, assistenza, supporto, o richieste di garanzia, si prega di contattarci di seguente indirizzo corrispondente alla sua regione. Si prega di inserire il suo numero d'ordine di Amazon e di modello del prodotto.

Ordri di Amazon EU: support.us@aukey.com

* Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita ai prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.

Model: PB-P23

AUKEY

User Manual

16000mAh Solar Power Bank

AUKEY International Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
No.102, Building P09, Electronic Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong 518111 CN

CE FC RoHS Made in China

Contents

English -----01-03

Deutsch -----04-06

Français -----07-09

Español -----10-12

Italiano -----13-15

Contents

English -----01-03

Deutsch -----04-06

Français -----07-09

Español -----10-12

Italiano -----13-15